



Záleží nám, ako žijeme...

Životné prostredie je nevyhnutnou podmienkou našej existencie a prežitia. Je to jediné, ktoré pre život máme. Preto je logické, že by sme ho mali chrániť a zvelaďovať. Človek tvorí súčasť prírody a je za ňu zodpovedný. Keďže nám nie je ľahostajné, v akom svete budeme žiť aj o niekoľko rokov, rozhodli sme sa zapojiť do celoslovenského projektu „Európskej úнии záleží na tom, ako žijeme...“

Celodenné podujatie v Sobranciach poskytlo široký priestor na diskusiu o ekologických otázkach. Bolo súčasťou série podobných podujatí v 30-tich okresných mestách na Slovensku, ktoré Ministerstvo zahraničných vecí SR v spolupráci so zastúpením Európskej komisie na Slovensku rozbehlo 15. marca 2012. Cieľom tohto projektu bolo priniesť nielen žiakom, ale aj širokej verejnosti informácie o tom, ako EÚ svojimi legislatívnymi opatreniami prispieva k zlepšovaniu nášho každodenného života a prostredia.

Podujatie otvoril primátor mesta Štefan Staško a privítal žiakov 1. až 4. ročníka ZŠ. Deti zo sobranských škôl prežili 14. mája nádherný deň, ktorý bol zameraný na ochranu a starostlivosť o životné prostredie a prírodu. Formou prezentácií, náučných a vedomostných súťaží sa žiaci dozvedeli veľa a nemali pocit, že sa vzdelávajú. Zaujímavé pre nich bolo sledovanie interaktívneho divadla „Zachráňme les!“, ktoré dotvárali samotné deti. Primátor Staško, Dionýz Hochel z Európskeho parlamentu a zástupcovia všetkých pozvaných organizácií sa po-



tom stretli na Hollého ul., kde vysadili 7 stromov.

Žiaci ZŠ a SŠ mali možnosť v Dome kultúry sledovať nielen odbornú prednášku Petry Zikmund, ale aj riaditeľka ZŠ Komenského 12 v Sobranciach Jána Valigu, ktorý predstavil medzinárodný projekt zameraný na životné prostredie. Vyvrcholením eko-popoludnia bol film z produkcie Pavla Barabáša & K2: Pygmejovia – deti džungle. Spesťrením dňa bola výtvarná výstava „Eko žijeme v našom meste...“, ktorej koordinátorkou bola p. uč. ZUŠ Zuzana Potucká. Pri environmentálnej výchove na školách spolupracujeme s lesnými pedagógmi (Lesy SR, š. p. Od-

štepny závod Sobrance). Tohto projektu sa zúčastnili aj oni. Pán Hochel sa vyjadril, že bol milo prekvapený záujmom a aktívnou spoluprácou Sobrančanov a teší sa na našu ďalšiu spoluprácu.

Životné prostredie a príroda tvoria prirodzenú súčasť nášho života. Niekedy si ani neuvedomujeme ich dôležitosť. Ale tak, ako o svoje zdravie, musíme sa starať aj o svoje životné prostredie. Inak sa nám to môže vypomstiť. Už teraz sú prognózy do budúcnosti viac ako alarmujúce. A tak by sme sa mali zamyslieť nad tým, čo môžeme urobiť a začať s tým už dnes, nie zajtra, keď už môže byť neskoro.

-mKa-

Naši poslanci rokovali

12. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Sobranciach bolo dňa 29. 3. 2012 otvorené pietnou minútou ticha za zomrelého dlhoročného

bývalého poslanca MsZ za časť Komárovce MUDr. Milana Kráľa. V úvode primátor mesta informoval prítomných o rozsudku Krajského súdu

v Košiciach, ktorý zamietol námietku MUDr. Žofčákovej voči Mestu Sobrance ohľadom zbvavenia mandátu.

pokračovanie na 2. strane

Aktuality

Budú sa učiť v novej budove

Špeciálna základná škola v Sobranciach má k dispozícii nové triedy v renovovanej budove na Gorkého ul., ktoré boli slávnostne odovzdané 23. mája t. r. za prítomnosti prednostu KŠÚ Košice Mgr. P. Bačkovského, primátora mesta, dodávateľa stavebných prác, ďalších hostí, žiakov a učiteľov školy. Nové priestory vysvätil Mgr. Marek Metyl'. Riaditeľka školy, Mgr. V. Soročinová, vyjadrila veľkú radosť, pretože vďaka tomu už nebudú mať dvojzmenné vyučovanie. Slávnostnú atmosféru dotvorili žiaci svojím kultúrnym programom.



Postavili sme máj

na tradičnom mieste, k tomu nám spievali Užane. Potom sa prihovril primátor mesta Š. Staško, nechýbalo prvomájové občerstvenie – párky a pivo a atmosféru oživilo vystúpenie FS Sobrančanik. Najmenší kreslili jar na asfalt a lampiónový sprievod, na ktorý sa tešili vari najviac, pretože mnohí videli lampión prvýkrát. Dospelí im rozprávali, ako to bolo, keď boli malí, ako chodili cez celé mesto. Po rokoch sa aj v Sobranciach rozsvietili nielen lampióny, ale aj detské tváre. Veselý smiech a hlavne spomienky sa niesli mestom až do večerných hodín.



Realita...

Máme pred sebou leto, na ktoré už netrpezlivo čakáme. Každý si ho predstavuje po svojom, ale od známych najviac počujem, že si chcú hlavne oddýchnuť. Vari najviac sa „sťažujú“ rodičia, ktorí majú po maturitných skúškach svojich ratolestí. Moja babka zvykla hovoriť „malé deti – malé starosti, veľké deti – veľké starosti...“. Nevie ako vy, ale ja som nad tým len mávla rukou a myslela si svoje. Ved', čo môže byť zložitejšie, ako naučiť svoje dieťa sedieť, potom chodiť, neskôr rozprávať a naučiť čítať, písať, počítať... no a potom potrebuje... Je to presne tak, pri našich deťoch tento zoznam, „čo ešte potrebujú“, nikdy nekončí. Niekedy mám pocit, že len čo niečo dosiahneme, už nás čakajú ďalšie povinnosti. Aj na našich maturantov, ktorí úspešne ukončili štúdium, čakajú skúšky na vysoké školy a ich rodičov starosti, či sa im to podarí. Všetkých sprevádzajú pochybnosti, či vybrali tú správnu školu a či po jej skončení nájdu uplatnenie.

Každý z nás pre svoje dieťa žiada len to najlepšie, ale zabúdajme, že pravou hodnotou človeka nie je „diplom v ruke“. A tak nám niekedy naše ratolesti spôsobujú vrásky na tvári svojimi neskromnými požiadavkami. A ich argument? „Ved' ste mi predsa povedali, že som najlepšia...“ Mali pravdu naše babky, keď vraveli, že „niekedy boli ľudia skromnejší...“. Ale tej „neskromnosti“ sme ich naučili my. Možno je načase, aby sme našim deťom pripomenuli, že o svoje miesto v živote musia zabojsť predovšetkým ony same.

Nezabúdajme však, že každý má právo na omyl. A nezúfajme, ak nie je vždy všetko podľa našich predstáv. Deti si určite poradia, lebo to najlepšie už majú. Našu lásku a ubezpečenie, že sme tu vždy pre ne.

Cez dovolenku si poriadne oddýchime a naborme nové sily. A chvíľu môžeme snívať, že všetko je tak, ako má byť. Ved' snívanie je také krásne...

Marika

Naši poslanci rokovali

Najdôležitejším bodom rokovania MsZ bol návrh rozpočtu Mesta Sobrance a návrh programového rozpočtu Mesta Sobrance na roky 2012 – 2014. Po podaní návrhu predsedníčky finančnej komisie a niekoľkých ďalších poslaneckých návrhov na zmenu rozpočtu poslanci po prerokovaní rozpočet upravili a následne schválili. Je zverejnený na web stránke mesta.

Ďalej MsZ o. i.:

schválilo

- uzavretie Zmluvy o termínovanom úvere medzi Mestom Sobrance a VÚB, predmetom ktorej je poskytnutie úveru vo výške 84 295,- € so splatnosťou 10 rokov, ktorý bude použitý na spolufinancovanie projektov:
 - Regenerácia Centrálnaj časti Mesta Sobrance vo výške 61 511,- €
 - Sobrance, ul. Michalovská – rozšírenie kanalizácie vo výške 22 784,- €
- vystavenie blankozmenky mesta na zabezpečenie úveru

- VZN č. 2/2012 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa MŠ, žiaka ZUŠ a ŠZ zriadených na území mesta Sobrance
- Cenník prác a služieb CVČ ZVONČEK účinný od 1. 4. 2012
- členstvo Mesta Sobrance v Sobranskom regionálnom združení samospráv
- dotácie z rozpočtu mesta na rok 2012

vzalo na vedomie správy o činnosti jednotlivých organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Sobrance.

V rozsiahlej diskusii sa poslanci zaoberali rozvozom stravy pre dôchodcov, znečisťovaním životného prostredia, ohrozenou zbierkou gitár, ale najmä problémom nedostatku garáží pre obyvateľov Tyršovej ulice. Pre zložitosť situácie a rozmanité názory sa problematika garáží presunula na najbližšie zasadnutie MsZ.

Ing. Danica Fabianová

Interpelácie poslancov (odpovedal Ing. Š. Staško)

■ p. M. KENDEREŠ

Je možné zrekonštruovať chodník k MŠ na Gagarinovej ul., kde je aj sociálna poisťovňa? Pohybuje sa tam veľa ľudí.

Odporúčam, aby táto interpelácia odznela v bode 5 – rozpočet mesta Sobrance na rok 2012.

■ Ing. D. FABIANOVÁ

Prichádza jar a s ňou aj dažde. Preto by bolo dobré, aby mesto zabezpečilo priebežné čistenie kanála, ktorý je za pozemkami obyvateľov na ul. Mieru. Zabránilo by sa prípadným povodňami a znehodnocovaniu ich majetku.

Kanál nie je majetkom mesta, ale vlastní ho súkromná osoba. V minulosti tam mesto vykonalo opatrenia v objeme asi 50 000,- Sk. Túto situáciu sme chceli riešiť v roku 2011 v rámci protipovodňových opatrení, ktoré boli vypísané na úrade vlády. Bohužiaľ, tento kanál nespadá do oprávnenej kategórie. Požiadam riaditeľa TS a ľudí, ktorí vykonávajú menšie obecné práce, aby pomohli s jeho údržbou.

■ Ing. B. HREBEŇÁK

V akom stave je II. kazeta skládky na Husáku?

Ing. Kudráčová odpovedala, že FÚRA s.r.o. odkúpila pozemky na rozšírenie skládky od SPF. Primátor dodal: Aj keď bola zmluva o prenájme skládky za môjho predchodcu podpísaná na 20 rokov, nie je v nej stanovený termín, dokedy FURA s.r.o. musí začať

s výstavbou II. kazety. V zmluve nie je vymedzená ani priama zodpovednosť p. Fúru voči mestu.

■ MVDr. M. PETRO

Kvôli neplatičom došlo k odstávke vody v rómskej osade na Michalovskej ul. Navrhujem, aby sme sa touto problematikou zaoberali skôr, než dôjde k nejakej nákaze.

Pokúsime sa získať finančné prostriedky napr. z fondu splnomocnenca pre rómske menšiny, na 2 studne, ktoré by slúžili pre túto osadu.

■ MUDr. J. BIAČKO

V akom stave je dokončenie komunikácie na Komenského ul. – IBV?

V mestskom rozpočte sa tohto roku zatiaľ s kompletným dokončením nepočíta.

■ Ing. V. KUŠNÍR

V tomto období je na Kúpeľskej ul. veľká prašnosť, preto by bolo dobre požiadať SSC o opätovné vyčistenie ulice.

Do Veľkej noci budú komunikácie v správe KSK ešte raz vyčistené novým strojom.

Z Pizzérie u Cypriána na Kúpeľskej ul. prístrešok prečnieva ponad chodník. Keď prší, voda zo striešky padá okoloidúcim na hlavy a znižuje sa priechodnosť chodníka. Bolo by vhodné riešiť to z pozície mesta.

Naši stavbári sa budú týmto problémom zaoberať.

V Belgicku si vyspievali zlato

Keď vyslovíme slovo magnólia, zvyčajne si predstavíme ker s nádhernými kvetmi. Ale nám Sobrančanom príde skôr na um detský spevácky zbor „Magnólia“ a jeho krásne piesne a koncerty. Je naozaj mimoriadne, že v takom malom meste máme detský spevácky zbor (DSZ), ktorý je uznávaný najväčšími svetovými odborníkmi.

Dirigentka Vierka Džoganová je na svojich zverencov právom hrdá. Každoročne koncertujú na Slovensku, ale ich vystúpenie si nenechajú ujsť ani diváci v známych európskych, či svetových metropolách. Nehovoriac už o tom, že zo svetových súťaží prinášajú ocenenia, o ktorých ostatné zbory iba snívajú.

V dňoch 27. apríla až 2. mája t. r. sa DSZ Magnólia – Pro Musica aj vďaka finančnej podpore mesta Sobrance a Michalovce zúčastnili prestížnej svetovej

Maďarska, Španielska, Luxemburska, Rumunska, Grécka, Rakúska, Chorvátska, Fínska, Južnej Afriky a Singapuru naši speváci súťažili v dvoch kategóriách: DSZ do 15 rokov, kde si vyspievali 1. miesto a v kategórii mládežníckej speváckej zbory do 25 rokov, ktorá bola tohto roku veľmi náročná a na vysokej profesionálnej úrovni, získali 1. miesto s pochvalou poroty CUM LAUDE.

Magnólia počas svojho 27-ročného pôsobenia vyhrala už



Riaditeľstvo ZUŠ Sobrance a DSZ Magnólia ďakuje všetkým, ale najmä primátorovi mesta Sobrance a poslancom MsZ, ktorí schválili finančný príspevok na účasť Magnólie v medzinárodnej súťaži speváckych zborov v Belgicku. Bez toho by náš zbor nemohol vycestovať a dosiahnuť spomínaný úspech.



súťaže Europees Muziekfestival voor de jeugd Neerpelt v Belgicku. V konkurencii speváckych zborov z Holandska, Belgicka, Nemecka, Estónska, Ruska, Česka, Slovinska, Poľska, Francúzska, Litvy, Číny,

množstvo súťaží, ale 1. miesto CUM LAUDE je jedno z jej najvyšších ocenení. Sen sa splnil nad očakávanie. Vystúpenie na koncerte laureátov "Laureatenconcert brillante" svedčí o vysokej kvalite zboru.

Vieme, že to nebolo ľahké, o to viac si toto víťazstvo v oboch kategóriách vážime. Srdečne blahoželáme k tomuto mimoriadnemu úspechu a mladým spevákom želáme veľa chuti a elánu do nových

skladiieb a nových úspechov tak, aby boli pod vedením svojej pani dirigentky Vierky Džoganovej naďalej pýchou a dôstojnými reprezentantmi nášho mesta. **ĎAKUJEME.**

-mKa-

Komu sa nelení, tomu sa zelení...

Dôležitosť starostlivosti o zdroje pitnej vody na celom svete, ale aj problémy, ako sú znečisťovanie morí, divoké skládky, alebo výrub stromov z pralesov, ktoré sú zdrojom kyslíka pre celú Zem, sú dnes veľmi aktuálne.

Neuvedomujeme si, že ničenie prírody ničíme seba i celú planétu. Narušením rovnováhy v prírode čaká náš svet mnoho prírodných katastrof. Aj preto sa environmentálna výchova vyučuje už na prvom stupni ZŠ, aby sa naši najmenší správali k prírode s rešpektom. Celosvetový Deň Zeme, ktorý oslavujeme 22. apríla, sa stal symbolom ochrany životného prostredia.

Ani naše mesto nezaostáva a aprílová nedeľa nás privítala krásnym počasím. Lesy

SR, Odštepny závod Sobrance v spolupráci s mestom pripravili pre všetkých Sobrančanov podujatie Príďte s nami do lesa, v ktorom nechýbala práca, ale ani zábava. Malí aj veľkí ochrancovia prírody sa stretli v Sobraneckých kúpeľoch pri turistickom chodníčku, aby ho po zime nielen prekontrolovali, ale hlavne vyčistili. Do práce sa pustili s veľkým nadšením a divokým skládkam, ktoré cez zimu „vyrástli“, nedali šancu. Primátor mesta Štefan



Staško sa potešil veľkej účasti nielen zo strany detí, ale aj dospelých. Skonštatoval, že Sobrančanom záleží na ich meste a že úroveň starostlivosti o životné prostredie z roka na rok stúpa. Zlikvidovaním dvoch divokých skládok všetci účastníci prispeli ku skvalitneniu svojho životného prostredia. Po práci pripravili organizátori pre brigádnikov zábavnejšiu časť dňa. V priestoroch lesa



rozmiestnili rôzne darčeky a sladkosti a deti, ale aj dospelí ich hľadali. Chýbať nemohol ohník a špekáčiky a, samozrejme, posedenie pri harmonike.

Stačí tak málo, aby sme urobili niečo pre seba, pre našu budúcnosť a pre naše životné prostredie. Môžeme začať recyklovaním papiera, triedením odpadu, výsadbou zelene alebo využívaním alternatívnych zdrojov energie.

-mKa-

Nemocnica má nové postele a zrekonštruované priestory

Regionálna nemocnica n.o. Sobrance slávnostne prevzala nové postele pre zdravotnícke, ale aj sociálne oddelenia dňa 15. 6. 2012.

Súčasťou podujatia, ktorého sa zúčastnilo viac ako 40 pozvaných hostí, bola aj prehliadka a odovzdanie ďalšej časti priestorov po rekonštrukcii v starej budove nemocnice. Jej riaditeľ MVDr. Marián Petro poďakoval všetkým, ktorí prispeli svojimi aktivitami, ale aj sponzorsky.

Hostia zo zdravotných poisťovní, vedenia mesta, mestských organizácií ako aj iných nemocníc si tak mohli prezrieť výsledok našej niekoľko mesačnej snahy skvalitniť materiálo-technické vybavenie celého zariadenia nemocnice. K tomuto celému úspechu prispeli ľudia, ktorí sympatizujú s nemocnicou, snažia sa jej pomáhať a našli možnosti realizá-

cie takýchto náročných cieľov.

Jednotlivé lôžkové oddelenia nemocnice majú odteraz k dispozícii kvalitné kovové, elektricky polohovateľné postele v celkovom počte 28 kusov. Hodnota týchto postelí sa pohybuje okolo 84 tisíc € (1 posteľ stojí asi 3 tisíc €). Vedeniu nemocnice sa podarilo získať toto kvalitné vybavenie bezplatne za pomoci aktivít členov OR strany Smer-SD v Sobranciach cestou sponzorstva od Rádu maltézskeho rytierov vo Švajčiarsku.

Ďalší typ nových postelí, ktorý bol na slávnosti prezentovaný, je určený pre Zariadenie seniorov a Zariadenie opatrovateľskej starostlivosti pri RN. Získali sme ich vďaka spolupráci s OZ p. Márie Andričikovej



z Bežoviec ako dar od charitatívnej organizácie z Kanady. Týchto 7 postelí v celkovej hodnote 7 tisíc € je určených pre sociálne lôžka našich imobilných seniorov.

Prehliadkou zrekonštruovaných priestorov v starej budove, na ktorej sa zúčastnili aj sponzori z celého regiónu, kto-

rí prispeli k dokončeniu diela, sa slávnosť ukončila. Riaditeľ nemocnice v závere odovzdal ďakovné listy nielen tým, ktorí aktívne pomohli pri získavaní postelí, ale aj sponzorom, ktorí prispeli na obnovu priestorov. Všetkým ďakujeme.

MVDr. Marián Petro,
riaditeľ RN Sobrance, n.o.

Využite služby laboratória v našej nemocnici

Regionálna nemocnica Sobrance, n.o. je nemocnicou, ktorá slúži obyvateľom celého okresu, ale liečia sa tu pacienti aj z iných okresov.

Nemáme všetky oddelenia, no prístupom personálu ku pacientom sa snažíme vyvážať tento nedostatok. Poskytuje sa im široká paleta služieb tak, aby mali v čo najkratšom čase stanovenú diagnózu a následnú liečbu.

V rámci nemocnice funguje na profesionálnej úrovni Oddelenie klinickej biochémie a hematológie – laboratórium (OKBaH) v suteréne novej budovy nemocnice. Patrí medzi najrýchlejšie sa rozvíjajúce medicínske odbory a zavádzaním nových vyšetrovacích metód a moderného prístrojového vybavenia ponúkame ďalšie možnosti na zlepšenie a skvalitnenie diagnosticko-liečebného procesu.

OKBaH robí v rámci liečebno-preventívnej starostlivosti o klienta biochemické, hematologické a imunochemické vyšetrenia, ktorými sa podieľa na prevencii, diagnostike, liečbe, monitorovaní a stanovení prognózy ochorení.

Sme ochotní v priebehu týždňa urobiť vyšetrenia samoplatcom, resp. ak si chce niekto skontrolovať glykémiu, tuky alebo iné biochemické a hematologické vyšetrenia za priamu platbu – hotovosť.

Domnievame sa, že je zbytočné vozit' vaše vzorky na vyšetrenie mimo okres Sobrance. Spracovávajú sa aj u nás, pričom nemocnica za ne dostáva zaplatené od zdravotných poisťovní a môže za tieto peniaze rozširovať a skvalitňovať svoje služby.

MVDr. Marián Petro, riaditeľ RN Sobrance, n.o.



Poskytujeme služby denne okrem soboty a nedele od 7.30 do 15.30 hod. Ale v prípade potreby je personál OKBaH privolaný a pacient má výsledky vyšetrení k dispozícii 24 hodín denne.

Príjem biologického materiálu:	denne 7.30 – 15.00 hod.
Odber kapilár. krvi (z prsta) na glykémiu:	denne 8.00 – 15.30 hod.
Glykemický profil (diabetici)	denne: 1. odber (nalačno) 8.00 – 9.00 hod. 2. odber (po jedle) 11.00 – 11.15 hod. 3. odber (po jedle) 12.45 – 13.00 hod.
Odber kapilár. krvi (z prsta) na krvný obraz:	denne 7.45 – 15.30 hod.
Vyšetrenie moču:	denne 7.45 – 15.30 hod.
OGTT (orálny glukózový tolerančný test):	denne (začiatok vyšetrenia) 8.00 hod.
Statimové vyšetrenia na žiadosť lekára:	denne 7.45 – 15.30 hod.
Výdaj výsledkov pre pacientov na vlastnú žiadosť:	denne 7.30 – 15.30 hod.
Tel. kontakt: 641 96 36, 641 96 37	

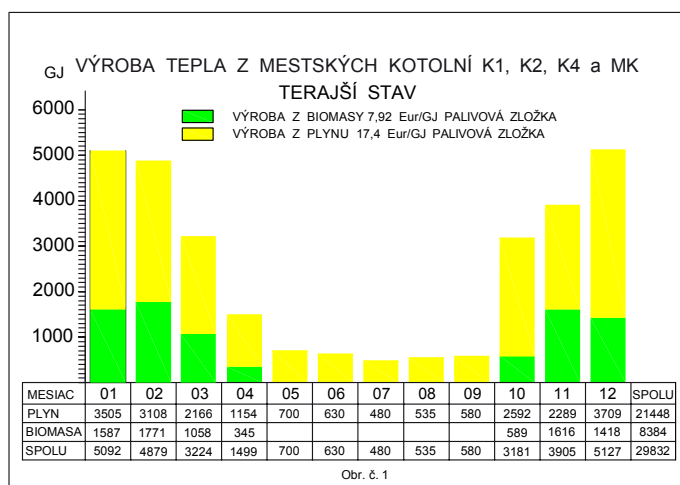
Odpojiť sa od mestských kotolní?

V dnešnej dobe je mesto Sobrance vykurované z troch mestských kotolní, ktoré sú majetkom mesta.

Kotolne K1, K2 a K4 vykurujú obytné bloky s celkovým počtom 630 bytov, z ktorých je 392 družstevných. V priestoroch K4 je novopostavená mestská kotolňa, ktorá zabezpečuje vykurovanie mestských objektov - školy, škôlka, poliklinika, MsÚ a iné. Ostatné objekty a rodinné domy sú vykurované z vlastných kotolní na plyn a na tuhé palivo.

vykurovania a teplej vody a odoberú len toľko tepla, koľko budú potrebovať.

Z tejto koncepcie sú už splnené časti A-D a čiastočne E, pretože 11 mestských objektov už bolo napojených cez objektové stanice. Tieto body sa podarilo zabezpečiť za masívnej podpory EÚ, a to až do výšky 95 % investície.



Vedenie mesta sa efektívnosťou vykurovania dlhodobo aktívne zaoberá a prijíma patričné opatrenia na minimalizáciu a objektivizáciu nákladov, ktoré sa v konečnom dôsledku prenášajú na obyvateľov.

Bola spracovaná Koncepcia rozvoja mesta Sobrance v oblasti tepelnej energetiky, ktorá mala vytýčiť cestu pre investície dlhodobého zabezpečujúce minimalizované ceny tepla na území mesta.

Hlavné závery a dlhodobé ciele koncepcie:

- A) Modernizovať technologické zariadenie centrálnej kotolne.
- B) Zabezpečiť výrobu tepla z obnoviteľných zdrojov (biomasa je podstatne lacnejšia ako plyn).
- C) Centrálnu kotolňu doplniť o kondenzačný kotol.
- D) Staré rozvody tepla v meste vymeniť za predizolované s dvojitou izoláciou (jedinečné na slovenské pomery).
- E) Pre všetkých odberateľov zabezpečiť objektové stanice, ktoré si budú sami regulovať požadované teploty

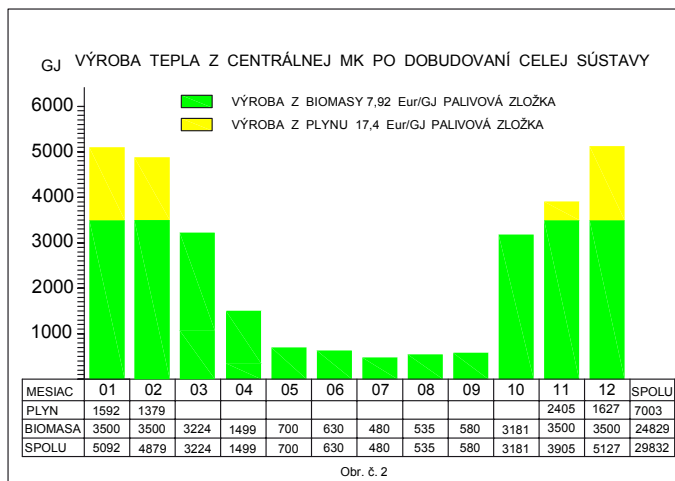
Pred objektmi, ktoré sa ešte majú pripojiť, sú už položené nové predizolované potrubia so špičkovou dvojitou izoláciou a životnosťou cca. 80 rokov.

Tepelná sústava na konečné riešenie je vybudovaná už na cca 75 - 80 %. Zostáva dobudovať 16 blokových OST a krátkych prípojok pre bloky SBD a 12 blokových OST pre bloky v správe MsBP.

Podpora z fondov EÚ z roku 2011 umožňuje z legislatívnych dôvodov dokončiť sústavu až v roku 2016. Dovtedy je potrebné dokončiť projekty, zabezpečiť stavebné konania a realizáciu stavby tak, aby sústava bola dokončená do 1. 10. 2016.

Okamžité výhody centrálnej sústavy po jej dobudovaní:

- Podstatná časť tepla 85 % sa pre celú mestskú sústavu vyrábí z biomasy na jestvujúcom novom kotle s nákladmi na palivo 7.92 €/GJ a nie ako z plynu pri malo odbere cca 17,4 €/GJ. Pri cca 25 000 GJ vyrobených z biomasy zaplatia obyvatelia



o 237 000 € menej na palivovej zložke. Pri prepočte na jeden byt je možné počítať s úsporou až 300 € ročne iba na palivovej zložke. Ďalšie úspory očakávame zo zníženia tepelných strát zrušených potrubí, zníženia spotreby el. energie a iných prevádzkových nákladov, čo sa bude podieľať na ďalšej úspore až 100 € na bytovú jednotku.

Zrušia sa kompletne dve kotolne K1 a K2. K4 ostane spolu so sekundárnymi rozvodmi ÚK a TÚV.

■ Každý odberateľ /vchod/si bude regulovať vlastný odber v 24 hodinovom režime.

■ Náklady na vykurovanie pre obyvateľov klesnú cca o 40 %.

Aj napriek týmto výhodám sa v Sobranciaci, asi z dôvodu nedostatku informácií, objavujú snahy o odpojenie z centrálnej sústavy a vybudovanie vlastných plynových kotolní. Toto riešenie môže byť efektívne, ak straty vonkajších sídliskových rozvodov sú väčšie ako nárast ceny plynu medzi maloodberom a veľkoodberom v neprospech malých kotolní. Pri dôslednom ekonomickom porovnaní sa často decentralizácia stáva nevýhodnou. Pri odtrhnutí sa od modernej sústavy s 85 % výrobou tepla z biomasy môžeme očakávať s istotou výraznú stratu.

Nevýhody malých blokových kotolní, ktoré sa nena- poja na centrálnu sústavu:

- náklady na vykurovanie budú podstatne vyššie
- obyvatelia blokov budú zaťaženi úverom
- palivovú zložku budú mať nepomerne drahšiu

- náklady na revízie kotlov a komínov
- investícia kotolne je dvojnásobná oproti blokovej odovzdávacej stanici
- komíny a plynové kotolne zhoršujú bezpečnosť bývania oproti blokovým stanicam
- životnosť malých kotlov je polovičná oproti blokovej stanici
- pri prerušení dodávky plynu je blok bez vykurovania

Na základe týchto skutočností a s ohľadom na stav realizovania modernej efektívnej sobrancekej sústavy, ktorá je pred dokončením, v plnom rozsahu bude dokončená do 4 rokov, je nezodpovedné uvažovať o vybudovaní blokových kotolní. Toto rozhodnutie poškodí obyvateľom blokov i celého mesta.

Nezávisle na tom, či sa niektoré bloky na vlastnú škodu odpoja, sústava sa dokončí a podstatne zníži náklady na vykurovanie bytov, ktoré budú na ňu pripojené. Teplo bude z tejto sústavy najlacnejšie v regióne. Som taktiež presvedčený, že začne pripájanie ďalších objektov v meste, vrátane rodinných domov.

Investície do blokových plynových zdrojov budú zmarené. Efektívnejšie by bolo v blokoch investovať do zateplenia, výmeny okien a vstupných brán. Dnes sa koncepčne k plynovým kotlom dopĺňajú zdroje na biomasu a v Sobranciaci sa niekto snaží otočiť vývoj a odpojiť zo sústavy, ktorá vyrobí 80 % tepla z biomasy a bude tak bezkonkurenčne najviac efektívna.

*Ing. Miroslav Daniš,
hlavný projektant*

Z mimoškolských aktivít „starej“ školy



Deň matiek

13. 5. 2012

Na svoje mamičky nezabudli ani žiaci 1. ZŠ v Sobranciach. Tento rok ich na Deň matiek prekvapili bohatým kultúrnym programom a voňavým karafiátom. Žiaci sa predstavili ľudovým i moderným spevom a tancom pod vedením Mgr. Macikovej, PaedDr. Džubovej, PaedDr. Medvidovej a Mgr. Bušovej. Nechýbali ani básničky pod vedením Mgr. Čurpakovičovej, ba dokonca módna prehliadka modelov z odpadového materiálu pod vedením Mgr. Cipovej. Program sa končil neutíchajúcim potleskom.

Účelové cvičenie

23. 5. 2012

Tento rok sa účelové cvičenie vyplývajúce z predmetu Ochrana života a zdravia žiakov 1. ZŠ v Sobranciach konalo na

futbalovom ihrisku v obci Horňa a nieslo sa v znamení praktických ukážok z práce našej polície, hasičov, záchranárov a lesníkov. Vďaka spolupráci s Riaditeľstvom Hraničnej polície v Sobranciach, Hasičským a záchranným zborom HS v Sobranciach, Regionálnou nemocnicou n. o. v Sobranciach a odštepným závozom LESY SR, š. p. OZ v Sobranciach mali žiaci možnosť zblízka sledovať zásah hraničnej polície pri zadržaní páchatelov, prácu psodov a policajných psov. Vyskúšali si najmodernejšiu techniku a vybavenie, ktoré polícia využíva pri ochrane Schengenského priestoru a hranice. Videli názorný zásah zdravotníkov a poskytovanie prvej pomoci, zásah hasičov a vypočuli si prednášky lesníkov. Žiaci odchádzali domov vybavení novými poznatkami a plní pozitívnych zážitkov. Za to patrí veľká vďaka všetkým menovaným zložkám.



Škola v prírode

21. 5. – 25. 5. 2012

Aj tento rok sa žiaci 1. ZŠ v Sobranciach zúčastnili školy v prírode. Tentoraz zabúdili do nádherného Slovenského raja. Škola v prírode sa konala v penzióne Salamander, v obci Mlynky v blízkosti Palcmanovej Maše. Zúčastnilo sa jej 25

la Betliar aj Betliar samotný. Nevynechali ani prehliadku Mauzólea Krásna Hôrka. Škola v prírode sa niesla v znamení hesla „Nie je nič krajšie ako smejúce sa dieťa.“ Celý týždeň bolo nádherné počasie, ktoré umožnilo plno hier v lone krásnej prírody, hľadanie pokladu a tradičné opekačky. Nechýbala ani pyžamová party. Žiaci sa domov vrátili príjemne unavení, plní nových vedomostí a príjemných zážitkov.



MDD

1. 6. 2012



žiacov 3. ročníka ZŠ, pod vedením učiteliek PaedDr. Adely Hadvabovej Mgr. Jaroslavy Ujhelyiovej a zdravotníčky MUDr. Ingrid Michalekovej. Žiakov čakal náročný program, ktorý pozostával z prehliadok kultúrnych pamiatok a turistických vychádzok, o ktorých sa učia na vlastivede. Prvou bola prehliadka Spišského hradu a historického centra Levoče. Žiaci si prezreli okolie Palcmanovej Maše a prešli časť najkrajšej rokliny Slovenského raja – Zejmarskú roklinu. Zostúpili do útrob Dobšinskej ľadovej jaskyne, prešli záhradu kaštie-

Medzinárodný deň detí žiaci 1. ZŠ v Sobranciach tento rok oslavovali v objekte samohybného delostreleckého oddielu Duklianskych kasární v Michalovciach. Žiaci I. stupňa ZŠ sa zúčastnili Dňa otvorených dverí. Čakala na nich pripravená vojenská technika, ukážky vojenského výcviku, súťaže a sladkosti. Žiaci si mohli vyskúšať streľbu z vojenských zbraní, prezrieť vojenské vozidlá a vyskúšať prekážky, na ktorých prebieha vojenský výcvik. Aj keď počasie nebolo najlepšie, žiaci si to dostatočne užili, za čo patrí veľká vďaka vojakom spomínaného oddielu.

PaedDr. Hadvabová



Ľem še bečel'ujme...

Sú okamihy, v ktorých si nečakane uvedomíme – „áno, život by mal byť presne takýto...“ Tí, ktorí prišli v nedeľu 3. júna t. r. do Domu kultúry v Sobranciach, aby spolu so školským folklórnym súborom Sobrančanik oslávili 10 rokov jeho vzniku, neľutovali.

V súbore začínalo 40 detí a dnes ich je viac ako 70. Prvé krôčiky neboli jednoduché, ale Sobrančanik mal to šťastie, že ho od začiatku viedla p. uč. Slávka Bajuzová, ktorá svoj vzťah k deťom dokázala neobyčajným spôsobom. Vyplnila im ich voľný čas tancom, hudbou a krásnymi

priateľské vzťahy a, samozrejme, spoznávať a vážiť si minulosť svojho regiónu.

Potlesk, ktorý trval niekoľko minút, patril celej škole ZŠ Komenského 12, ktorá nám všetkým dáva priestor, aby sme žiakov naučili využiť svoj talent, kultivovať svoje schopnosti a stať sa kultúrnym člo-



piesňami. Svojich zverencov neučí len láske k ľudovým tradíciám a folklóru, ale odovzdáva im odkaz, ktorý jej zanechala stará mama: „Ľem še bečel'ujce...“

Mladí tanečníci, aj keď to nebolo vždy jednoduché, sa naučili nielen tancovať a spievať, ale aj vytvárať vzájomné

vekom, ktorý nezabúda na odkazy našich predkov. Azda najväčšie bohatstvo má naša krajina vo folklóre, v ľudových tradíciách obdivovaných svetom, ako prejav originality aj umeleckého čítania. Naši starí rodičia nám zachovali nielen nesmierne bohatstvo v podobe nádherných tancov,

piesní, ale zanechali nám aj veľa múdrych rád... Zemplínsky región je zvlášť bohatý na krásne ľudové tradície, ktoré predviedli aj naši tanečníci. Na programe sa svojimi choreografiami podieľali aj Radoslav Pastyrik a Dominika Obitková, ktorí so Sobrančanikom v roku 2002 začínali.

Všetci prítomní cítili, že pravý život by mal byť taký, ako toto vystúpenie, šťastný, usmiate a plný zázračných okamihov. Naším mladým tanečníkom želáme, aby im tanec a hudba prinášali do ich života iba radosť a už teraz sa všetci tešíme na ďalšie vystúpenia.

-mKa-

Oslavujeme päťdesiatročné jubileum

Miestna organizácia Slovenského zväzu chovateľov vznikla v máji v roku 1962. Jej členovia a pozvaní hostia sa preto 16. júna 2012 zišli na slávnostnom posedení, aby si pripomenuli okrúhle výročie založenia našej chovateľskej organizácie.

Prešlo päť desaťročí. Veru náš klub je už skúsený pán. Prežil významné spoločenské zmeny. Každý musí uznať, že 50 rokov je dlhé obdobie, je to už kus histórie. Keď si len predstavíme, koľko členov sa vystriedalo... Mnohí tu strávili veľa rokov a meno našej chovateľskej organizácie znamená pre nich významný pojem. Prvým predsedom sa stal Ján Rakáč, tajomníkom bol Pavol Džurina. Vo výbore sa vystriedali viacerí čle-

novia, avšak najdlhšie: predseda Rudolf Homjak, tajomník Michal Máchala, pokladník Jozef Tkáč, predseda RK Ján Dobranský. V súčasnosti sú v čele organizácie Jozef Nitray – predseda, Ing. Ján Hredzák – tajomník, Ján Nemeč – pokladník. Za tie roky sme si vybudovali veľmi dobrú povest' i významné postavenie medzi ostatnými chovateľskými organizáciami. Za všetko hovoria naše chovateľské úspechy, ocenenia, reprezentácia nielen



starších, ale hlavne mladých chovateľov na domácej i medzinárodnej úrovni.

Spôsob života je dnes už v mnohom úplne iný. Doba sa zmenila a zmodernizovala. Mladí už dnes nemajú záujem o tento obľúbený koníček. Jedna vec je však na chovateľstve krásna – napriek všetkým predpokladom si príroda aj tak urobí po svojom a dokáže prek-

vapit'. Nie je to vždy len o úspechoch a krásnych kusoch v chove či kolekcii, za týmto krásnym výsledkom sa skrýva práca, kŕmenie, čistenie a kompletná starostlivosť o naše zvieratá. Som rád, že záujem o tieto radosť, ale i strasti majú v našej organizácii aj mladí chovatelia. Odmenou pre nás nie sú len naše úspechy. Veríme, že práve oni budú našimi nasledovníkmi a prevezmú od nás „štafetový kolík“.

Želám našej základnej organizácii k významnému jubileu ešte minimálne ďalšie polstoročie úspešnej existencie. Pre radosť, krásu a úžitok.

Ing. Ján Hredzák,
tajomník ZO SZCH Sobrance

Klub mladých informuje

Keď mladí pomáhajú

Dobrovoľníctvo v meste Sobrance už nie je neznámym pojmom a to aj vďaka mladým dobrovoľníkom z Klubu mladých pri CVČ Zvonček v Sobranciach.

Pravidelne sa zapájajú do činností v rámci CVČ, ale i v rámci mesta. Dávajú svoj osobný čas, energiu, vedomosti a zručnosti v prospech komunitných aktivít, za ktoré nedostanú finančnú odmenu, no získavajú osobnostný rast, dobrý pocit, niekedy nové priateľstvá a životné skúsenosti. Dobrovoľnícke aktivity sú dôkazom ich aktívnej občianskej participácie a záujmu o rozvoj nielen života mladých, ale celej komunity mesta Sobrance.

V máji 2012 mladí dobrovoľníci pomáhali pri realizácii dvoch komunitných aktivít.

2. máj 2012 – „**Uchovajme históriu**“ – čistenie Židovského cintorína v Sobranciach

Dobrovoľníci (14) spolu s vedúcou klubu, p. Kačúrom - poslancom MsZ a p. Semkom vyzbierali a vytriedili niekoľko vriec odpadu a spolu s aktivačnými pracovníčkami vyzbierali vyrúbané konáre na cintoríne. Keďže toto bola prvá etapa čistenia cintorína, s pomocou dobrovoľníkov sa ráta aj v ďalších etapách čistenia.

14. – 20. máj 2012 – „**Týždeň modrého gombíka**“ (TMG) – celoslovenská zbierka UNICEF zameraná na pomoc deťom v Zim-



babwe, aby mali pitnú vodu 10 dobrovoľníkov zbierkovalo počas dvoch dní (14. a 16. 5.) v uliciach mesta Sobrance.

Do zbierky sa zapojili aj základné a stredné školy v Sobranciach a Základná škola Podhorod'.

Celkovo vyzbieraná suma 530,98 €, (z toho 400 € – dob-

rovoľníci a 130,98 € – školy), bola odoslaná na účet UNICEF Slovensko. V ich mene všetkým darcom ďakujeme. Mestu Sobrance a zapojeným školám UNICEF Slovensko zaslalo aj ďakovné diplomy.

*Mgr. Mária Cinkaničová
vedúca klubu mladých*

Židia v našom regióne

Tragédia židovského obyvateľstva neobišla, žiaľ, ani Zemplín. Každoročne si pripomíname tieto tragické udalosti, ktorých tieň dopadá na nás aj po vyše šesťdesiatich rokoch.

Keď v roku 1942 odišiel zo stanice v Poprade prvý vlak, ktorý do koncentračného tábora odtransportoval vyše tisíc židovských žien najmä zo Šarišsko-zemplínskej župy, bol to len začiatok. Do konca vojny prišlo o život spolu asi 68 000 slovenských Židov. Do prijatia ústavy v lete roku 1939 boli prijaté viaceré vládne nariadenia, ktoré postupne zbavovali Židov ich občianskych a hospodárskych práv. V septembri roku 1939 bolo nariadené označiť všetky židovské podniky a obchody v obci s nápisom „židovský podnik, židovský obchod“. Podľa údajov v literatúre žilo na území Šarišsko-zemplínskej župy 28 569 Židov a z počtu 8016 živností bolo 5020 židovských.

Z príspevu ústrednej štátnej bezpečnosti pre Okresný úrad v Michalovciach zo septembra 1940 vyberáme upozornenie, že v „dôsledku prevádzaných opatrení, mnohí židovskí živ-

nostníci, zvlášť obchodníci, zanedbávajú svoje živnosti, potajme vypredávajú svoje obchody“. Najdôležitejším problémom pri riešení židovskej otázky bolo získanie židovského majetku. Vykonan sa súpis Židov do pracovnej služby. Židia mali zakázaný prístup na verejné kúpaliská, do verejných parkov, nesmeli chodiť nakupovať na trhy do 10. hod., chodiť po uliciach a verejných miestach po 21. hod., navštevovať árijské domácnosti atď. Jednoducho nič, čo si dnes nevieme predstaviť. V roku 1942 pokračovali ďalšie arizácie a likvidácie židovských podnikov, rovnako i sústreďovanie Židov a ich transport do pracovných táborov. Židia robili všetko možné, aby sa transportovaniu vyhli, jedna časť sa skryla a druhá ilegálne odišla do Maďarska.

V našom regióne žilo mnoho židovských rodín. Jedna sa volala Lefkovičova, prezývka Lajboví. Odviedli ich do kon-

centračného tábora. Iba jeden z nich sa vrátil späť. Oženil sa so Židovkou a spolu so svojimi synmi sa presťahoval do Michaloviec. Väčšina Židov boli obchodníci. Za zmienku stojí určite aj Žid Herško. Mal pozemok tu v regióne, kde pestoval zeleninu a kvety, ktoré potom vyvážal na Ukrajinu. Mal syna Bejdu, ktorý zomrel v tábore. Jeho majetok po fronte prebral Kesler, ktorý to všetko popredal a šiel žiť do Prešova.

Ján Palai, obyvateľ Pinkoviec s manželkou Annou, prijal po vojne do svojho domu židovské dievča – Fridu Moškovičovú. Bola vysoká, pekná a mala veľa zlata, preto ju dedinčania obdivovali. Jej otca prezývali Major. Mal v dedine vinohrady, takže sa mali na vtedajšie pomery dosť dobre. Frida mala troch súrodencov: Žigo, Sruľo a Henka. Sestra Henka sa vydala za kresťana a odišla s ním do Palestíny. S krajanmi udržiavala písomný kontakt a chcela sa sem vrátiť. Podarilo sa jej to až v demokratickom štáte. Staré miesta si prišla pozrieť po roku 1989.

Rodina Palaiová vystrojila zasnuby aj jej sestre Fride, ktorá sa zasnúbila s kresťanom

Šagátom. Bol to žandár. Pochádzal zo stredného Slovenska. Krátke obdobie bývali v Sobranciach, potom sa odsťahovali. Narodili sa im dve deti. Ivan a Eva. Frida udržiavala kontakt s vnučkou Jána Palaia, Zuzanou. Celá rodina sa do tohto regiónu rada vracala. Jej brat Sruľo sa oženil s kresťankou z Bežoviec rodenou Gajdošovou, neskôr žili v Záhore vo vedľajšej obci a mali 2 dcéry. Sruľo sa dal prekrstiť za evanjelika.

Kaštieľ, ktorý sa nachádzal v obci Pinkovce, sa stal väzením najmä pre politických väzňov. Mučili ich rôznymi krutými spôsobmi, napríklad nechali ich ísť bosých po snehu do mesta, alebo museli celú noc sedieť bez jediného pohybu. Cez deň väzni museli cvičiť a počas toho ich mlátili. Do kaštieľa, ktorý v tom čase slúžil ako väzenie, priviezli aj Žida, ktorý mal fabriku na výrobu zápalek. Mučeniu podľahol po dvoch týždňoch a zomrel.

No toto sú len zmienky o pár osobách a ľudských osudoch, ktoré zasiahla táto hrozná tragédia. Nám ostáva už len dúfať, že sa viac nič podobné nezopakuje.

*Martina Jenčíková
Gymnázium Sobrance*

Knižnica opäť otvorená

Mestská knižnica, ktorá sa už v marci t. r. presťahovala do nových priestorov na Tyršovej ulici č. 12, bola 4. júna slávnostne otvorená za prítomnosti žiakov prvých ročníkov obidvoch ZŠ v Sobranciach, ktorí po prvýkrát vstúpili do čitateľského sveta.

Gestorom slávnostného otvorenia bol primátor mesta, ktorý prestrihol pásku a potom sa prihovril našim malým prváčikom v sprievode ich triednych učiteľov a riaditeľov škôl.

Po obhliadke knižnice mali žiaci možnosť nahliadnuť aj do novej čítárne, v ktorej plánujeme od septembra realizovať zaujímavé besedy so spisovateľmi, či lákavé burzy kníh pre verejnosť.

Na znak členstva dostal každý zo žiakov svoj prvý čitateľský preukaz, farebnú záložku, samozrejme, sladkú odmenu a domov odišiel so svojou prvou požičanou knihou.

Najväčšou novinkou je v našej knižnici jej elektronizácia. Každá kniha má svoj čiarový kód a jeho zoskenovaním si vytvárame vlastnú databázu. Jednoznačne to uľahčí prácu a vytvorí systém v knižnici. Vďaka tomu po dlhom čase opäť napredujeme.

Knižnica bola presťahovaná do nových priestorov. Nebolo



to ľahké. Premiestniť 9 000 kníh dalo poriadne zabráť, nehovoriac o ich roztriedení a zaregistrovaní. Touto cestou by som chcela poďakovať p. primátorovi za odhodlanie obnoviť knižnicu, čím sa podporí rozvoj čitateľskej gramotnosti u Sobrančanov. Ďakujem aj žienkam z CVČ, ktoré sa nebáli prachu a neporiadku, ale zvlášť ďakujem pracovníkom

Technických služieb v Sobranciach za ich snahu a ochotu pomáhať.

Chcem pozvať všetkých Sobrančanov, veľkých i malých do našej knižnice. Príďte a spoločne sa ponorme do sveta fantázie a dobrodružstiev. Teším sa na vás každý utorok a štvrtok od 14. do 18. hod.

Mgr. Tatiana Pappová,
Mestská knižnica Sobrance

Pre farmárov viac objednávok z michalovského Belu Mlieko zo Sobraniec a Choňkoviec ochutnajú aj v Paríži



Výrobcovia mlieka z poľnohospodárskych družstiev v sobranskom okrese podpísali v apríli zmluvu o dodávaní mlieka pre Syräreň Bel Slovensko v Michalovciach. Najväčší odberateľ mlieka na východe vlani kúpil od farmárov 40 miliónov litrov mlieka. Tento rok potrebuje 55 miliónov litrov. Svojimi litrami prispievajú aj poľnohospodárske subjekty v Sobranciach a Choňkoviec.

„Závod Syräreň Bel Slovensko a.s. v Michalovciach investoval na prelome rokov 2011 a 2012 do rozširovania výrobných kapacít a do zvýšenia efektívnosti energetického hospodárstva 2,5 mil. eur,“ hovorí jeho riaditeľ Ing. Martin Buršák. Fabrika rozširuje výrobu hlavne kvôli zvyšujúcej sa dopytu brandovej značky materskej spoločnosti Fromageries Bel vo Francúzsku. Výrobu syrov Mini Babybel plánujú zvýšiť tento rok na takmer dvojnásobok. Závod v Michalovciach je po Francúzsku a USA jediný, kto tento luxusný syr vyrába. Takmer 100 % tejto špeciálnej výroby sa vyváža.

Mgr. Veronika Cvenegrošová,
Communication House, s.r.o.

Spýtali sme sa za vás...

Mgr. Martiny Bubelínovej
z Agentúry PENELOPA, s.r.o.
PR zástupcu spoločnosti
VVS, a.s.

1. V Sobranciach sa v týchto dňoch čistí kanalizácia. Po akom dlhom čase sa vykonávajú tieto práce a prečo sú potrebné, aký je význam čistenia?

VVS, a.s., Závod Michalovce pravidelne vykonával a vykonáva na kanalizačnej sieti cyklickú a necyklickú údržbu. Monitoring prebieha kamerovým systémom. V marci 2012 sme pristúpili ku komplexnému čisteniu kanalizačnej siete v meste Sobrance.

Čistenie kanalizačnej siete vykonávame od pondelka do piatku v dvojzmennej prevádzke od 6.00 hod. do 22.00 hod., aby sme efektívne využili vozidlo Aquatech. Je to tlakovacie vozidlo, ktoré dokáže vyčistiť rôzne profily kanalizačnej siete.

Na základe vykonaného monitoringu a čistenia posúdime, či v niektorých častiach kanalizačnej siete je potrebná jej oprava alebo rekonštrukcia.

2. V akom rozsahu sa uvedené práce realizujú?

Kanalizačná sieť mesta Sobrance má dĺžku 16,2 km. Vyčistí sa postupne celá podľa vypracovaného plánu a monitoringu. K dnešnému dňu je sledovaná a vyčistená kanalizácia v dĺžke 5,99 km na uliciach Bernoláková, Nová, Kúpeľská, Gagarinova, Gen. Svobodu, Michalovská, Kollárova, Vajanského, Odbojárov, 1. mája a kpt. Nálepku.

V rámci tejto akcie VVS, a.s., Závod Michalovce pokračuje v rekonštrukcii kanalizačných poklopov so zabudovaním do nivelity vozovky. Do dnešného dňa sme uložili 15 ks poklopov.

3. Koľko to stojí a na čie náklady sa čistí kanalizácia?

Čistenie kanalizačnej siete v meste Sobrance vykonáva VVS, a.s., Závod Michalovce v rámci svojich prevádzkových nákladov.

Dôchodcom sa rozváža strava

Mesto Sobrance poskytuje od 14. mája t. r. pre dôchodcov a starých občanov, ktorí sú osamotení, denný rozvoz stravy. Zabezpečuje ho na základe výberového konania Pizzéria Kendy, ktorá spolu s mestom zakúpila obedáre na tento účel. Jedno jedlo denne za výhodnú cenu 1,70 €, ku ktorej mesto dopláca 0,65 €, si môžu dôchodcovia vybrať z týždenného ponuky (z 2 polievok a 2 hlavných jedál na každý deň). Za donášku sa neplatí. Záujemcov je zatiaľ okolo 70, ale ich počet rastie každým dňom, vzhľadom na spokojnosť s kvalitou jedál. Získať viac informácií a prihlásiť sa možno na Mestskom úrade v Sobranciach, č. tel. 652 22 10, u Ing. Anny Gregušovej.

-gk-

-gk-

Ako Sobrančania súťažili...

Prichádza leto a s ním slnko, teplo, dovolenka, ale najmä oddych a zábava. Aj preto na futbalový štadión v nedeľu 17. júna prišli Sobrančania privítať a otvoriť letnú sezónu v našom meste. A v Sobranciach sa leto začalo naozaj veselo. Primátor mesta Štefan Staško otvoril krásne popoludnie „Zabávajú sa a športujú tri generácie Sobrančanov...“:

Nadšenie a zánietenie súťažiacich sa prenieslo aj na divákov, ktorí si hneď od začiatku vybrali svojich favoritov.

Netradičné a veľmi nápadité boli aj súťažné disciplíny. Veď kto by sa netešil na súťaž s názvom „Marhuľovička“, „Na zdravičko“, „Slovenská dovolenka“, či „Dobri ľudze“. Vtipnou a zábavnou bola aj súťaž „Žabiaci“, kde jedné-



ho člena tímu vyobliekali do pršiplášťa, na nohy dostal plutvy a do ruky dáždňik. Takto nahodení súťažiaci museli prebehnúť určenú trasu. Neverili by ste, akú rýchlosť môže dosiahnuť „snažiaci sa žabiak“. Ale azda najväčší záujem divákov si získali „Dobri ľudze“. Ich úlohou bolo spolupracovať so súťažiacimi družstvami a venovať im čo najviac kusov dámskej bielizne. Súťaž sa stretla s veľkým nadšením, hlavne u mužskej časti publika. Ale najviac zábavy si súťažiaci a diváci užili pri disciplínach, ktoré sa realizovali v „bazéne“, teda vo vode. Diváci sa schuti zasmiali a súťažiacim aspoň nebolo veľmi horúco.

A kto vlastne súťažil? Družstvá za jednotlivé obvody mesta boli rozlíšené podľa farieb. Oranžové družstvo, ktoré reprezentovalo tretí obvod sa umiestnilo na 4. mieste. Na

3. mieste sa po veľkom boji umiestnilo žlté družstvo za prvý obvod. Veľký boj nastal medzi červeným a modrým družstvom, ktorých členovia sa snažili vyhrať prvé miesto. Nakoniec to dopadlo tak, že na druhí boli červení z 2. obvodu a fanfáry zazneli pre modré družstvo, ktoré súťažilo za 4. obvod s počtom bodov 36.



Krásne a slnkom zaliate popoludnie oživilo aj súťaže, ktoré boli venované divákovi, aby si aj oni vyskúšali, že súťažiť je ťažšie, ako povzbudzovať. Súťaž „O naj...početnejšiu rodinu“



sa stretla s veľkým smiechom, pretože diváci telefonovali svojim rodinným príslušníkom, aby sa prišli zaregistrovať. Nakoniec zvíťazila rodina Štefana Vargu s počtom 14 členov. Veľa smiechu si užili diváci aj pri vyhlásení druhej súťaže „O naj...početnejší obvod“. Nielenže mal 4. obvod najšikovnejšie družstvo, ale aj najviac divákov bolo práve z tohto obvodu. Bohatá tombola odmenila viacerých divákov. Svojho majiteľa si našiel aj nový bicykel.

Súťaže boli fyzicky veľmi náročné a preto ceny, ktoré si družstvá vybojovali, im padli veľmi vhod. Grilované kurča, obložená misa, melón, ale najmä sladká torta doplnila všetkým účastníkom energiu. Súťažiaci sa „svojim“ divákom poďakovali tak, že sa so sladkou odmenou s nimi rozdelili.

-mKa-

CHCEŠ STRÁVIŤ LETO 2012 S KAMARÁTMI?

Tak neváhaj a príď od 6. júla t. r. do nášho denného tábora plného fantázie, prírody, športu, hier, kreslenia, oddychu, pohody...

Informácie:

Centrum voľného času
Námestie slobody 1
Sobrance
tel.: 652 38 08
mobil: 0915 883 632

fajny BAZÁR

**Chcete niečo predat?
Chcete niečo kúpiť?**
Komisionálny predaj tovaru.
Neváhajte a prineste vaše používané ale funkčné veci na predaj!

Sobrance - Michalovská 82/21

fajny.bazar@gmail.com,
0910 159 452, 0948 232 899
PO-PIA 9.00-17.00, SO 9.00-13.00

**Predám malý domček
v krásnom prostredí
pod lesom v Hlivištiach.
Kontakt: 0908 341 199**

Tip na výlet

Symbol Zemplína – Vihorlat

Je slnečné sobotné ráno a ja vyrážam navštíviť svoje vysnívané miesto. Idem tam prvýkrát a neviem presne, čo ma čaká. V žalúdku cítim príjemnú nervozitu.

V Porube pod Vihorlatom sa moja výprava rozširuje o ďalších členov, pretože pohybovať sa v lesoch osamote nepovažujem za príliš bezpečné. Kráčame po zelenej turistickej značke. Cesta je miestami náročná na kondíciu a orientáciu, ale inak je celkom v pohode. Na Poľane (940 m n.m.) schádzame z vyznačeného turistického chodníka a ideme už iba podľa mapy po momentálne nevyznačenej trase stále smerom dohora. S pribúdajúcou nadmorskou výškou viditeľne klesá výška stromov. Na to, že nie sme v bežne obhospodarovných lesoch, nás upozorňuje informačná tabuľka s nápisom Národná prírodná rezervácia Vihorlat. Z nej sa dozvedáme, že bola vyhlásená v roku 1986, má výmeru 50,89



ha a nachádza sa v najvyššom, čiže piatom stupni ochrany. Na zemi je množstvo popadaných rozkladajúcich sa stromov a les je bez ľudských zásahov ponechaný na samovývoj. Z drevín prevláda buk a javor. Zatiaľ čo pri Sobranciach kvitne vľčí mak, tu ešte vidieť veternice hájne.

Na vrchole les ustupuje lúčnym porastom. Stromy sú zakrpatené a ošľahané vetrom. Rastliny, ktoré tu nachádzame, som ešte nikde inde nevidela.



Sú určite výnimočné a vzácne. V diaľke vidíme plachtiť orla. Spev vtákov je vzhľadom na nadmorskú výšku a pokoj, ktorý tu vládne, priam hlučný. Na vzdialenom rúbanisku chvíľu ďalekohľadom pozorujeme jeleňa. Z motýľa, ktorý sa vyhrieva na slniečku, si okamžite robím fotografiu. Je zvláštny a nádherný zároveň. Pod krížom na vrchole Vihorlatu (1075,5 m n.m.) si doprajeme obedňajšiu prestávku. Vysoké Tatry kvôli oparu nevidíme, ale Východoslovenskú nížinu máme ako na dlani. Vihorlat je vyhasnutou sopkou, ale kráter alebo sopečný kužel by ste tu hľadali márne.

Cestou dolu stretávame ďalších nadšencov. Aj keď chodník od Poľany na Vihorlat nie je zatiaľ v turistických mapách zakreslený, je dobre udržiavaný a turistami riadne vyšliapaný. Doteraz sme na vstup do vojenských lesov, kam Vihorlat patrí, potrebovali špeciálne povolenie. K žiadosti bolo navyše potrebné priložiť kolok v hodnote 4,50 €. Od júla tohto roku už žiadne povolenie nepotrebuje. Stačí, aby sme sa vo vojenských lesoch zdržali menej ako 24 hodín a pred samotnou cestou si na internete preverili, či tam práve neprebíha nejaké vojenské cvičenie. Pre všetkých milovníkov prírody je to dobrá správa. Chodník na Vihorlat bude určite v blízkej budúcnosti znova oficiálne obnovený a prístupný širokej verejnosti.

Som doma. Som unavená, ale cítim sa skvele. Nič som nevyhrala, ani mi nikto nič nedaroval. Iba som si konečne splnila svoj sen.

foto a text: Ing. Lucia Hanková

Vraciame sa k zdrojom poučenia

Vo Zvolene sa konala 25. – 26. 4. 2012 informačná konferencia s medzinárodnou účasťou – Pozitívne odkazy minulosti k zefektívneniu práce v lesníctve.

Organizátorom boli LESY SR, š.p. – Lesnícke a drevárske múzeum vo Zvolene. Konferencia sa uskutočnila v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013. Bola určená pracovníkom subjektov pôsobiacich v oblasti prvovýroby lesného hospodárstva, lesníctva a subjektov kooperujúcich so sférou lesného hospodárstva.

Predniesol som koreferát „Dokumentácia faktografie návrhu významných lesníckych miest v obvode Odštepneho závodu Štátnych lesov Sobrance“.

Ešte pred vyhlásením projektu „Významné lesnícke miesta“ (VLM) boli navrhnuté dve významné lokality: Rodný dom profesora Miroslava Stolínu v Sobranciach a bývalý

areál Strednej lesníckej školy (SLŠ) v Remetských Hámroch.

Iniciatívne kroky primátora mesta Sobrance, Ing. Staška prispeli k vyhotoveniu a inštalácii pamätnej tabule 16. 9. 2005. To bolo hodnotené



ako neformálny prejav úcty vzácnemu rodákovi, nestorovi slovenskej ochrany lesa, uznávanému špičkovému odborníkovi doma i v zahraničí. Odvtedy sa na Gymnázium

v Sobranciach konajú v termínoch narodenia a úmrtia prof. Stolínu besedy so študentmi. Oceňujem ochotu a ústretovosť riaditeľa Mgr. Žoffčaka pri týchto akciách. Sú zamerané na celoživotné dielo prof. Stolínu, ktoré vytvoril predovšetkým ako vysokoškolský pedagóg na Lesníckej fakulte bývalej VŠ lesníckej a drevárskej vo Zvolene počas troch desaťročí ako vedúci katedry ochrany lesa a poľovníctva. Besedy sú orientované aj na súčasnú problematiku lesného hospodárstva, ochrany prírody a tvorby a zvelaďovania životného prostredia. Stále je o ne záujem z radov študentov i učiteľov.

V roku 50. výročia vzniku SLŠ v R. Hámroch (2002) a ani v roku 55. výročia (2007) sa nepodarilo označiť tabuľou areál bývalej školy.

Korešpondencia s súvislosťou s prípravou návrhov na ozna-

čenie VLM sa začala v apríli 2007. Bol akceptovaný návrh, aby za VLM bol označený aj Poľovnícky kaštielik na Morskom oku.

Rozhodnutie vedenia š.p. LESY SR v Banskej Bystrici bolo poctou nielen pre Odštepny závod Sobrance, ale aj pre celý región stredného Zemplína. Dňa 8. 11. 2007 boli po oficiálnom vyhlásení odhalené informačné tabule na všetkých troch lokalitách. Hodno spomenúť, že na území Slovenska je vyhlásených celkom 121 VLM.

Všetky tri významné lesnícke miesta v obvode OZ Sobrance potvrdzujú skutočnosť, že zámer aj v praktickej podobe plní ich význam. Predovšetkým prispievajú k získaniu informácií tým, ktorí náš región, najmä perlu pohoria Vihorlat – Morské oko, navštevujú.

Ing. Ladislav Maxim, účastník konferencie

Sezóna mojimi očami

Na konci sezóny 2010/2011 sa rozprávalo o spolupráci MFK Zemplín Michalovce a MFK Sobrance v zmysle vytvorenia „B“ mužstva Michaloviec práve v Sobranciach. Nakoniec k tomu nedošlo.

Funkcionári nášho klubu sa museli rozhodnúť čo ďalej. Robiť futbal kvalitnejšie a racionálnejšie z vlastných zdrojov navrhol hlavný garant tejto myšlienky, primátor Sobraniec.

Znamenalo to však výraznú obmenu hráčskeho kádru v „A“ mužstve a začiatok regeneračného procesu v mládežníckych kategóriách. V lete bolo potrebné nahradiť 9 hráčov, ktorí opustili mužstvo. Doplniť ho a hľadať pri tom aj kvalitu nebolo jednoduché, zvlášť v takom krátkom čase. Úprimne, nepodarilo sa nám to. Prišli síce kvalitní hráči, ale najväčší problém nám robili útočníci. V 5. kole sa k nám pridali v rámci hostovania Simčík. Priniesol kvalitu do našej ofenzívy a hlavne sa vedel strelecky presadiť. Chceli sme na ňom stavať aj v jarnej časti, ale prerušil s nami kontakt.

Po nie najvydarenejšom vstupe do roč. 2011/2012 sa karta obrátila. Šnúra 3 víťazstiev sa v mužstve odzrkadlila na zvýšenom sebedovomí. Napriek tomu, že prišli aj nešťastné prehry doma s V. Revištiami, kde sme boli jednoznačne lepším mužstvom a v Medzeve, kde sme dostali gól v 95' zápasu, mužstvo bolo stále optimisticky naladené. Jesenná časť sa niesla na kolísavéj vlne výsledkov. Po hernej stránke sa naša úroveň stále stupňovala a mňa najviac tešila vzrastajúca defenzívna činnosť mužstva

na čele so skvele chytajúcim Žofčákom. Svojimi výkonmi nás nie raz podržal. Náš herný prejav patril k najkvalitnejším v celej súťaži, no často stroskotával vo finálnej fáze.

V zime sme chceli mužstvo udržať a vhodne doplniť. Nepodarilo sa nám to, navyše sa pridali niektoré nepríjemné zranenia. Do 2. časti roč. sme nastupovali s veľmi okliešteným kádrom.

Chceli sme ďalej predvádzať nám vlastnú hru a pokúsiť sa vytvoriť ešte tlak na popredné priečky v tabuľke. Do mužstva pribudol len Marián Matej. Je to veľmi dobrý a kreatívny futbalista a môže byť veľkým prísľubom do budúcnosti.

Vstup do jarnej časti nám vyšiel impozantne. Tri domáce víťazstvá a dve remízy na ihriskách u kvalitných súperov nám vlievali nádej na konečné veľmi vysoké postavenie v tabuľke. Kabína tzv. žila a hráči boli odhodlaní bojovať o každý jeden bod do konca súťaže. Trochu nás mátalo, že sme už dlhšie nedokázali vyhrať na ihrisku súpera. Zlom nastal v 28. kole, keď sme zvíťazili v Poproči a v poslednom kole na ihrisku v Kr. Chlmci. Práve toto víťazstvo nás vyhuplo na konečné druhé miesto.

Celý rok sme tvrdo pracovali a krok za krokom sa posúvali smerom dopredu. Veľa sme o zápasoch hovorili, rozoberali ich a snažili sa osvojiť si pozi-

tívne stránky hry a odbúravať chyby, ktorých sme sa dopustili. Malo to zmysel a nakoniec aj úspech, za ktorý ja považujem dosiahnutý herný prejav a konečné umiestnenie.

Ďalším pozitívom je kvalitnejšia herná disciplína, menší počet inkasovaných kariet v jarnej časti.

Kapitán Danko sa svojou osobnosťou, prístupom a výkonnosťou stal lídrom mužstva a naším najlepším strelcom!

K oporám mužstva svojimi výkonmi patrili Žofčák, Danko, Pavlina a v jari aj Blahuta. Celkovo hodnotím tento ročník vysoko pozitívne a ako veľmi vydatený.

Chcem sa poďakovať všetkým hráčom za predvedené výkony, obetavosť a ochotu prispievať ku kvalitnejšej hre a snahu víťaziť aj v tých najťažších zápasoch.

Veľké poďakovanie patrí vedeniu klubu a najmä primátorovi Sobraniec p. Staškovi za bezproblémové fungovanie klubu a splnenie požiadaviek a dohodnutých podmienok.

Ďakujeme našim podporovateľom a ozajstným fanúšikom, ale aj tým, ktorí nám nepriali, závideli, či naschvál kládli prekážky pod nohy. Tieto momenty nás ešte viac zomkli, donútili zodpovednejšie a tvrdšie pracovať a stále nás posúvajú ďalej.

Mgr. Radoslav Kačala,
tréner

Naši dorastenci boli v uplynulej sezóne nováčikmi III. ligy Východ, ale napriek tomu sa starší dorastenci umiestnili na 9. mieste z 27 bodmi a mladší dorastenci obsadili 13. miesto so 17 bodmi. Platili sme nováčikovskú daň, keď sme v 8 zápasoch prehrali len o jeden gól. Našou slabou stránkou bolo nepremieňanie gólových šancí, čo sa odrazilo na strate bodov v zápasoch doma i vonku. Musíme na tom popracovať v príprave na ďalšiu sezónu. Mladší dorastenci ako nováčik v tejto súťaži nehrali

Mladí futbalisti boli úspešní

zle, ale chýbali im skúsenosti vo vyššej súťaži. Naším cieľom je vytvoriť si z nich základňu pre starší dorast a seniorov.

Starší a mladší žiaci vyhrali okresné súťaže vo svojej kategórii. Veríme, že ich to povzbudí v ich ďalšom športovaní. Všetkým mládežníckym futbalistom ďakujeme za vzornú reprezentáciu nášho mesta v uplynulej sezóne a želáme im veľa športových úspechov v ďalšom období.

Š. Kurčenko, Mgr. P. Danko
a M. Gutíč – tréneri

**Noviny
SOBRANČAN
ponúkajú možnosť
platenej plošnej
inzercie.**

Politická 1 €/1 cm²,
iná pre fyzické a právnické
osoby 0,35 €/1 cm²

Memoriál Petra Štelmáka a Laca Madarasa

Tenisti spomínali

Členovia Tenisového klubu v Sobranciach si každoročne pripomínajú svojich kamarátov tenistov, ktorí už nie sú medzi nami. Už 6. ročník Memoriálu Petra Štelmáka a 5. ročník Memoriálu Laca Madarasa sa konal 28. apríla 2012 na multifunkčných ihriskách v našom meste. Zúčastnilo sa ho 8 dvojíc, ktoré si napriek rozdielnemu veku, zmerali svoje sily vo štvorhre. Prekvapili Ondrej a Ľuboslav Tomčovci. Každoročne varia

výborný guláš, ale tohto roku predviedli súhru aj na kurte a tento turnaj po prvýkrát vyhrali. Získali putovný pohár, ktorý prevzali od minuloročných víťazov Gabriela Falisa a Jána Biačka.

Po športových výkonoch dobre padlo občerstvenie, ktoré bolo zabezpečené aj vďaka sponzorom: Emília Štelmáková; Pekáreň Martin Fil'ko, Remetské Hámre a EGO, Miroslav Ostovrchý.

Ján Kica

